PARLAMENT EWROPEW

2004 *2009*

Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

LIBE_PV(2007)0521_1

MINUTI
Laqgħa tal-21 ta' Mejju 2007, 21.00 - 22.30
STRASBURGU

Il-laqgħa nfetħet fid-20:45 nhar it-Tnejn 21 ta' Mejju 2007, b'Stavros Lambrinidis (Viċi-Chairperson) jippresiedi.

1. Adozzjoni tal-aġenda LIBE_OJ (2007)0521_1v01-00

L-aġenda ġiet adottata.

2. L-avviżi taċ-Chairperson

Ir-rapporteurs li ġejjin inħatru f'konformità mad-deċiżjonijiet li ttieħdu mill-koordinaturi waqt il-laqgħa tal-koordinaturi tat-8 ta' Mejju 2007:

Għar-rapporti

- Ftehim bejn il-KE u l-Ukraina dwar l-ammissjoni mill-ġdid (2007/0071(CNS) u Ftehim bejn il-KE u l-Ukraina dwar l-iffaċilitar ta' ħruġ ta' viżi għal perjodu qasir (2007/0069(CNS) **- Barbara Kudrycka (PPE-DE)**

- L-Adeżjoni tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Konvenzjoni tas-17 ta' Ġunju 1998 dwar skwalifiki tas-sewqan (2007/0075(CNS) **- Genowefa Grabowska (PSE)**

- L-Adeżjoni tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Konvenzjoni tas-26 ta' Mejju 1997 dwar il-ġlieda kontra l-korruzzjoni fejn huma involuti uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej jew uffiċjali tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea - 2007/0072(CNS) **- Jörg Leichtfried (PSE)**

- L-Adeżjoni tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Konvenzjoni tas-26 ta' Lulju 1995 dwar l-istabbiliment ta' uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Konvenzjoni tal-Europol) - 2007/0076CNS) **- Genowefa Grabowska (PSE)**

- L-Adeżjoni tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Konvenzjoni tad-29 ta' Mejju 2000 dwar l-Assistenza Reċiproka fi Kwistjonijiet Kriminali bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea - 2007/0080(CNS) **- Genowefa Grabowska (PSE)**

- L-Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen li għandhom x'jaqsmu mas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fir-Repubblika Ċeka, fir-Repubblika tal-Estonja, fir-Repubblika tal-Latvja, fir-Repubblika tal-Ungerija, fir-Repubblika ta' Malta, fir-Repubblika tal-Polonja, fir-Repubblika tas-Slovenja u fir-Repubblika Slovakka - 2007/0806(CNS) - **Carlos Coelho (PPE-DE)**

- Deċiżjoni Qafas dwar ir-rikonoxximent u s-superviżjoni ta' sentenzi sospiżi u sanzjonijiet alternattivi - 2007/0807(CNS) **- Maria Esteves (PPE-DE)**

Għal opinjoni:

- Tisħiħ tal-politika Ewropea tal-Viċinat- 2007/2088(INI) **- Adina-Ioana Vălean (ALDE)**

3. It-Trattat ta' Prüm: Titjib gradwali tal-koperazzjoni transkonfinali, partikularment fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità
LIBE/6/46815
* 2007/0804(CNS) 06566/2007 – C6-0079/2007

Rapporteur:	Fausto Correia (PSE)	DT – PE386.684v01-00 AM – PE388.484v01-00 PR – PE386.698v01-00
Responsabbli:	LIBE	
Opinjonijiet:	JURI(AL) – Manuel Medina Ortega (PSE)	AD – PE388.596v01-00

Saret il-votazzjoni dwar id-Deċiżjoni ta' Prüm.

Kważi l-emendi ta' kompromess kollha ġew adottati kif ukoll il-proposti kollha tar-rapporteur. It-test kien adottat b'maġġoranza kbira, 32 Membru vvutaw favur, ħadd ma vvota kontra u kien hemm astensjoni waħda.

Ir-rapport se jkun fuq l-aġenda tas-Sessjoni l-Qasira tal-Parlament Ewropew fis-6 ta' Ġunju biex jikkonforma mal-kalendarju stabbilit mill-Presidenza Ġermaniża.

Il-Kunsill se jipprova jilħaq ftehim politiku dwar it-test waqt il-Kunsill tal-JHA ta' 12/13 ta' Ġunju 2007.

4. Protezzjoni tad-dejta personali pproċessata fil-qafas tal-koperazzjoni Polizjeska u Ġudizzjali fi kwistjonijiet kriminali

LIBE/6/49216
* 2005/0202(CNS) 07315/2007 – C6-0115/2007

Rapporteur: Martine Roure (PSE) PR – PE388.564v01-00

Responsabbli: LIBE

Opinjonijiet: JURI

Il-Parlament kien ikkonsultat mill-ġdid dwar test ġdid li tressaq mill-Presidenza Ġermaniża biex jipprova jilħaq kunsens fil-Kunsill dwar din il-kwistjoni. Ħafna mill-emendi li tressqu mill-membri tal-LIBE u l-emendi kollha ta' kompromess kienu adottati.

Ir-rapport kif ġie mmodifikat kien adottat bi 30 vot favur u 2 astensjonijiet. Dan se jiġi diskuss u ssir votazzjoni dwaru fil-plenarja fis-6/7 ta' Ġunju f'dibattitu komuni mad-deċiżjoni dwar Prüm u dwar ir-regolament/deċiżjoni tal-VIS.

Il-Presidenza Ġermaniża ma tistenniex li jkun hemm ftehim fil-Kunsill qabel tiġi fi tmiemha l-presidenza tagħha.

5. Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen li għandhom x'jaqsmu mas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fir-Repubblika Ċeka, fir-Repubblika tal-Estonja, fir-Repubblika tal-Latvja, fir-Repubblika tal-Ungerija, fir-Repubblika ta' Malta, fir-Repubblika tal-Polonja, fir-Repubblika tas-Slovenja u fir-Repubblika Slovakka
LIBE/6/49317
* 2007/0806(CNS) 09032/2007 – C6-0119/2007

Rapporteur: Carlos Coelho (EPP-ED) PR – PE388.589v01-00

Responsabbli: LIBE

Id-Deċiżjoni attwali tal-Kunsill hija biss l-ewwel pass li tippermetti l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen li għandu x'jaqsam mas-SIS għal 9 mill-Istati Membri l-ġodda.

Ladarba titlesta l-evalwazzjoni tas-SIS (bit-tama li titlesta sa Novembru 2007), il-Parlament Ewropew se jerġa' jiġi kkonsultat għal darba oħra qabel il-Kunsill jieħu d-Deċiżjoni dwar it-tneħħija tal-kontrolli tal-fruntieri interni fil-fruntieri tal-art u tal-baħar minn Diċembru 2007 u tal-fruntieri tal-ajru minn Marzu 2008, jekk il-kundizzjonijiet kollha jiġu ssodisfati.

Ir-riżultat tal-votazzjoni kien: 33 Memberu vvutaw, 28 favur, 0 kontra, 5 astensjonijiet.

Dan ir-rapport se ssir votazzjoni dwaru mingħajr dibattitu (regola 131) fis-7 ta' Ġunju (plenarja qasira).

Il-Coreper II/COMIX fis-6 ta' Ġunju u l-Kunsill tal-JAI fit-12-13 ta' Ġunju se jitrattaw dan id-dossier.

6. Is-Sikurezza tal-infrastruttura tat-toroq
LIBE/6/41260
***I 2006/0182(COD) COM(2006)0569 – C6-0331/2006

Rapporteur għal opinjoni: Inger Segelström (PSE) PA – PE388.411v01-00

Responsabbli: TRAN – Helmuth Markov (GUE/NGL)

Dan l-abbozz ta' opinjoni ġie rrifjutat b'16-il vot favur u 17-il vot kontra.

7. Kwistjonijiet varji

8. Data u post tal-laqgħa li jmiss

- 4–5 ta' Ġunju 2007

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Stavros Lambrinidis (VP), Kinga Gál (VP), Giusto Catania (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro, Alfredo Antoniozzi, Mladen Petrov Chervenyakov, Carlos Coelho, Fausto Correia, Panayiotis Demetriou, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Giovanni Claudio Fava, Patrick Gaubert, Lilli Gruber, Jeanine Hennis-Plasschaert, Magda Kósáné Kovács, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Barbara Kudrycka, Henrik Lax, Kartika Tamara Liotard, Sarah Ludford, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Søren Bo Søndergaard, Károly Ferenc Szabó, Adina-Ioana Vălean, Ioannis Varvitsiotis, Manfred Weber, Tatjana Ždanoka.
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Inés Ayala Sender, Simon Busuttil, Iratxe García Pérez, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Bill Newton Dunn, Herbert Reul, Rainer Wieland.

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

(1) 21.05.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Jaskowiak Présidence du Conseil: Schlicht	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Panaitescu	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez Figaredo, Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Muniz de Urquiza, Panzetti
ALDE	Fiss, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	
IND/DEM	Locati
UEN	
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Davoli
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Auersperger Matic, Caiola, Loren	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Calers	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
Götz, De Groot	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman